

# I Ö R D É R K E R I

... piros alma, mogyoró ...



## Jegyzet

- Szent Miklósról

## Ügyeskedj!

- Sütögess! Oldd meg!

## Kalendárium

- Karácsony hava

## Mese

- Karácsony az erdőben

## Információk

- Ünnepi programok  
Programajánlók

## Világkörüli utazás

- Finnország

## SZENT MIKLÓS

**M**iklós fiatal koráról nincsenek pontos adataink, pusztán legendák hirdetik tetteit. Egy ilyen legenda szerint, amikor megtudja, hogy egyik szomszédja a szegénysége miatt enged a kísértésnek, és három lányát "férfivadászatra" küldi, egyszerű és hathatós segítséghez folyamodik. Éjszaka aranypénzzel teli erszényt hajít be a szerencsétlen szomszéd nyitott ablakán, úgyhogy az hamarosan főkötő alá tudja juttatni legidősebb lányát. A titkos segítség megisméltódése után a másik kettőt is illően kiházasítja.

Azt biztosan tudjuk, hogy a myrai egyházközség püspökévé választotta. Így vehet részt a niceai zsinaton is, ahol példásan tölti be tisztését.

Számos történet dicséri segítőkézségét, amit a fenyegetett sorsú gyermekektől sohasem tagadott meg. Ilyen a következő: egy elvetemedett myrai vendéglős két (más változatokban 3) gyermeket kegyetlen módon megölt. A "szolgálattevő" angyal által figyelmesse tett Miklós azonnal megjelenik, hogy életre keltse a gyermekeket és a gonosz vendéglőst megleckéztettesse.

Magától értetődik, hogy amikor Miklós az Isten és emberek szolgálatában töltött hosszú élet után (343-ban vagy 350-ben) békében elhunyt, angyalok fogadták, és a paradicsomba vitték. A Miklós püspökről szóló birtokunkban lévő adatok - a legendával szemben - nagyon hiányosak. Tisztelete keleten a VI. század óta ismert. A Balkánon és a szláv országokban nagy tisztelet övezi mindmáig, emellett az óriási Oroszország patrónusának is tekinti őt.

Nyugaton némi késedelemmel, a IX-X. században alakul ki kultusza. A kései középkor óta a bajban segítő szentek egyike, számtalan templom, sok társaság és társadalmi csoport (tanulók, gyermekek, hajósok, foglyok, pékek, kereskedők, gyógyszerészek, jogászok, stb.) tekinti őt pártfogójának.

A bántalmazott fiúkról szóló legendát hamarosan színjátékként is bemutatták. A XIII. században a püspökről szóló játék előadását áttették Aprószentek napjára (akkor még dec. 6.), így alakult ki a keresztény körökben ismert népszokás: a gyermekek püspöke eljön, kikérdezi és megajándékozta őket.

*Orsi*



### SZERETNÉL TE IS TALÁLKOZNI A MIKULÁSSAL?



*Akkor rajzolj Neki valamiszépet!*

Az elkészült rajzot neveddel és életkoroddal ellátva december 3-ig add le a játszótéren!



**December 5-én**  
(szerdán) délután  
17 órától együtt  
várhatjuk Őt!

## **D**ecember - Karácsony hava

December az év utolsó - de talán az általunk legjobban várt - hónapja. Nevének eredete az utóbbi hónapokhoz hasonlóan szintén a római naptárban betöltött helyének köszönhető (decem - latinul tíz).

Ez a hónap tele van nevezetesebbnél nevezetesebb dátumokkal. Nos, nézzük őket sorban: a karácsonyi ünnepkör Advent első napjával veszi kezdetét (most december 2-ra esik) és Vízkeresztig (jan.6.) tart. Az Advent szó a latin adventus kifejezésből ered, mely megérkezést, elfövetelt jelent. Az adventi idő a keresztényeknél a várakozás és a készülődés ideje. Jézus születése előtt a próféták tartották életben a reményt. Most a korábbi idők várakozásának szimbolikus újraélésével, majd a Megváltó megszületése feletti nagy örömmünkkel éljük át az ünnepet.

Adventkor az emberek böjtölni szoktak, roratékra (hajnali mise) járnak, és önvizsgálatot tartanak, hogy felkészülve állhassanak a jászol előtt.

Már novembertől az üzletek és az utcák is karácsonyi díszbe öltöznek. A fények, gyertyák ragyogása mind-mind Jézus születését, a szeretet és öröm ünnepét, a világosság diadalát hirdetik a sötétség felett. Advent első vasárnapján gyújtjuk meg a saját készítésű adventi koszorú első gyertyáját, s hétről-hétre eggyel többet, így jelezve a fény érkezését.

December 5-én, Szent Miklós napjának előestéjén, hozza a Mikulás a piros csomagokat, a gondosan kipucolt, s az ablakba rakott csizmákba. Ez az ünnep Szent Miklós püspökhöz kapcsolódik, aki a IV.században élt, s jótékonyágáról, szegények iránti szeretetéről sok történet született.

December 13-a a Gergely-naptár (1582) bevezetése előtt a téli napforduló dátuma volt. Ilyenkor ünnepeljük Luca napját is. Ekkor kezdik készíteni a lucaszéket, melyre karácsonykor az éjféle misén ráállva lehet csak meglátni, hogy kik a boszorkányok.

December 24-e karácsony vigíliája. A templomban délután pásztorjátékon, s éjjel éjféle misén vehetünk részt. Véget ér a böjt, s így a karácsonyfa feldíszítése mellett többféle étel kerülhet szentestén az asztalra. A karácsonyfa Podmaniczky Frigyes báró édesanyja hoznosította meg hazánkban. Az első ilyen ünneplés 1828-ban volt.

December 25-én Jézus születését ünnepeljük. Ezen a napon az emberek régen sem dolgoztak, csak a templomba mentek el örüvendezni, a többi időt otthon, együtt töltötték.

December 26-án, a Szent Család ünnepén, a rokonok látogatnak el egymáshoz.

December 31-én, Szent Szilveszter pápa napján, elbúcsúztatjuk az óévet, s köszöntjük nagy trombitálások, vigasságok és fogadalmak közepette az újat. (Ilyenkor tartják a templomokban az év végi hálaadó Szentmisét, a Te Deumot.)

Láthatatók, ez a hónap bővelkedik ünnepekben. Lehetőséget adva megbocsátásra, örömszerzésre, hibáink javítására, törődésre.

Egy taizéi ének így szól: "Hozz éjszakánkba Fényt, hadd égjen a soha ki nem alvó tűz!" Kívánom minden egyes olvasónak, hogy ez a karácsonyi időszak ne csupán az ajándékozásban és külsőségekben merüljön ki, hanem mindannyiunk életébe elhozhasssa a Világosságot. Ezt a Fényt kellene őriznünk és táplálnunk.

### Márti

#### Jeles napok:

**December 1.:** Az AIDS Elleni Világnap

*A Békéért Bebörtönzöttek Nemzetközi Napja*

**December 3.:** A Fogytékos Emberek Nemzetközi Napja

**December 10.:** Az Emberi Jogok Napja

#### Vallási ünnepek:

**December 2.:** Advent első vasárnapja

**December 6.:** Szent Miklós püspök ünnepe

**December 8.:** Szűz Mária szeplőtelen fogantatása

**December 24.:** Karácsony vigíliája (az adventi időszak utolsó napja)

**December 25.:** Urunk születése, Karácsony

**December 26.:** Szent Család ünnepe

*Szent István vértanú napja*

**December 27.:** Szent János apostol és evangélista napja

**December 28.:** Aprószentek

**December 31.:** Szent Szilveszter pápa ünnepe

**Január 1.:** Szűz Mária istenanyaságának ünnepe





## HUSZTI- KERÉK- LAJOS utca

**December 5-én** (szerdán) 16 órától várjuk a játszótereken a Mikulást



**22-én** 13 órától 15 óráig **KARÁCSONYI ÜNNEPSÉG** a Huszti és a Lajos utcai játszótéren

**22-én** 15-18-ig **KARÁCSONYI VÁSÁR** a Huszti és a Lajos utcai játszótéren



**23-án** 10-13-ig **KARÁCSONYI VÁSÁR** a Huszti és a Lajos utcai játszótéren



**29-én** 16-19-ig (ELŐ)SZILVESZTERI BULI a Huszti és a Lajos utcai játszótéren

## BÉKÁSMEGYER

Zemplén utca:

*Táncház:* 9-én 15 órától

*Baba-mama klub:* 5., 12., 20-án 10 órától

*Filmklub* kicsiknek: 7-én és 21-én

nagyoknak: 14-én és 28-án

*Kézműves foglalkozás* 8., 12., 15., 19., 29-én



**December 5-én** 16 ÓRÁTÓL várjuk a Mikulást  
**December 22-én** karácsonyi ünnepség



Gyűrű utca:

*Karácsonyi díszkészítés* minden szombaton és vasárnap

## A JÁTSZÓTEREK ÜNNEPI NYITVA TARTÁSA

**December 24-én** 10-14 óráig lehet látogatni a játszótereket!

**25-én** az összes játszóter **ZÁRVA TART!**

**31-én** 10-14 óráig lehet látogatni a játszótereket!

**Január 1-én** az összes játszóter **ZÁRVA TART!**



## Karácsonyi mézes figurák

Két kisebb tojást 5 dkg cukorral kikeverünk és hozzáadunk 12 dkg mézet. Fél csomag szalaglakalit 1 dl vízben megáztatunk, fél kanál szóda-bikarbonát és fél csomag sütőport külön-külön szintén kicsi vízben feloldunk, majd ezeket is hozzáadjuk a kikevert masszához. Tetszés szerint fahéjjal, szegfűszeggel ízesítjük. Végül fél kanál zsírt, és 35-40 dkg lisztet adunk hozzá. Másnap jó vékonyra nyújtjuk (kb. 3 mm), és a figurákat közepes lángon megsütjük.

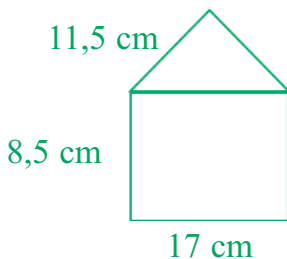
### Mézeskalács ház elkészítése, méretei:

Pirított cukorba (karamell) tegyünk egy csepp étolajat, majd ezzel ragasszuk össze a ház falait.

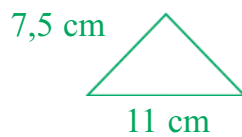


Tető (2 db): 23 cm × 12,5 cm  
Oldal (2 db): 20 cm × 8 cm  
Alap: 20 cm × 15 cm

Eleje, háta:



Homlokdész:

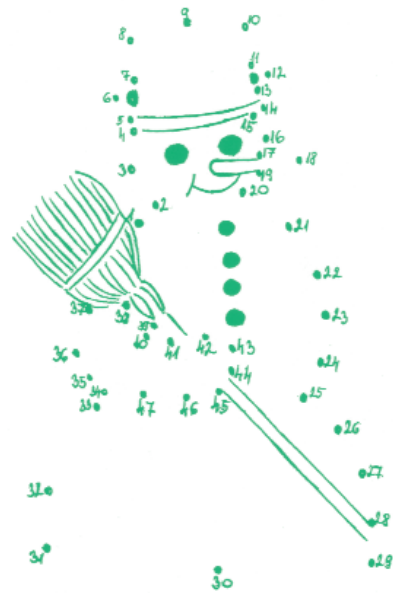


### ☺ TALÁLÓS KÉRDÉS ☺



Csillag fent a fellegekben,  
S vízzé válik tenyeredben.  
Mi az?

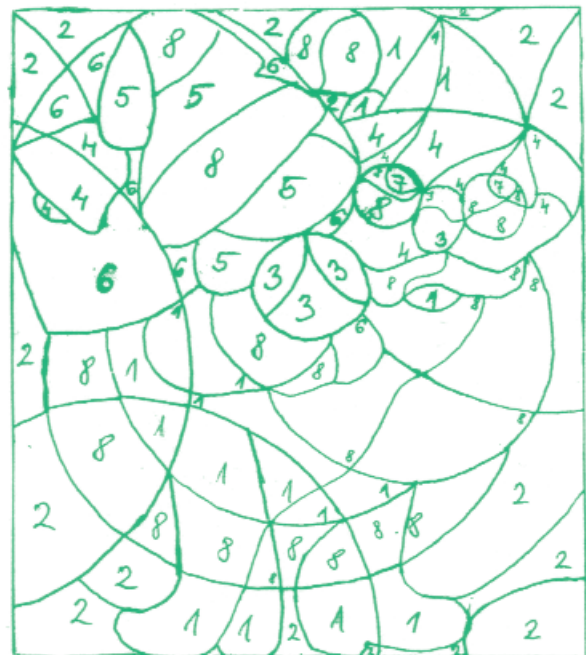
## Kösd össze sorban a számokat!



### Színezd ki

a mezőket a beírt számoknak megfelelően!

- |                |               |
|----------------|---------------|
| 1 piros        | 2 kék         |
| 3 narancssárga | 4 citromsárga |
| 5 zöld         | 6 barna       |
| 7 fekete       | 8 fehér       |



### Kiadja a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Budapesti Központja

Szerkesztő: Till Csaba ■ Lektorálta: Frankó András ■ A lapot írták: Ambrus Móni, Juhász Zsófia, Leleszné Borsi Gizella, Mészáros Márta, Naszádos Orsolya, Olti Zita ■ Tördelte: Farkas Péter ■ Felelős kiadó: Győri-Dani Lajos ■ A NYOMDAI MUNKÁKAT A FOLPRINT GYORSNYOMDA VÉGEZTE

Levélcím: 1033 Budapest III, Miklós u.32.  
Telefon: 388 - 87 - 60, 388 - 89 - 20  
Fax: 368 - 42 - 83  
E - mail: mmszbp1@elender.hu  
Website: www.kronos.hu/mmszbp

## BABÁKAT ÉS MAMÁKAT HIVOGATÓ

Szeptember közepén új foglalkozással bővült a játszótéri programok palettája; némi előkészítő munka után végre beindult a baba - mama klub, kisgyermekes anyukák és csemetéik számára. Örömmel osztjuk meg minden kedves olvasónkkal élményeinket, tapasztalatainkat.



Első alkalommal a szép, napos időnek köszön-



hetően a kisház előtti asztalok köré ültünk le beszélgetni. A kölcsönös bemutatkozást követően elmeséltük, hogy milyen

témákkal szeretnénk a jövőben foglalkozni. A résztvevő anyukák ötleteikkel, kérdéseikkel bővítették a témacsokrot. Szó lesz többek között a dac-korszakról, a szobatisztaságra való nevelésről, a testvérféltékenységről, a leggyakoribb gyermekbetegségekről, védőoltásokról és mindarról, ami az anyukákat érdekli. Havonta szeretnénk egy-egy szakembert meghívni, akik szívesen osztják meg tudásukat, tapasztalataikat.



Következő találkozásunkkor a kismamák kérése alapján Ági beszélt a lázcsillapításról, valamint a leggyakoribb sérülésekről és a legszükségesebb teendőkről. Az anyukák szívesen bekapcsolódtak a beszélgetésbe, elmesélték élményeiket. Ezalatt a kicsik Krisztivel és Zsófiával játszhattak, közben jóízűen eszegettek a szőlőt és kortyolgatták a finom teát, amit Vera, az egyik anyuka hozott ajándékba.



Harmadik foglalkozásunkon vendéget üdvözlöttünk a baba-mama klubban, a Szociális és Családügyi Minisztérium kutatási osztályának munkatársnőjét. A baba-mama klub programjának megvalósulását az SzCsM támogatja a Máltai Szeretetszolgálaton kívül. A találkozó témája a gyermekrajz kialakulása volt. Reméljük, minden jelenlévőnek hasznos információkat, ötleteket tudunk nyújtani.

Kedves Anyukák! Ezúton is várjuk észrevételeiteket, kérdéseiteket. Ha pedig az olvasók közül bárki kedvet kapott ellátogatni a klubba, szeretettel várjuk hétfő délelőttönként 11 órától a Huszti úti játszótéren.

*Móni*

## TÁNCHÁZ A ZEMPLÉN UTCÁBAN

Október 14-től kicsik és nagyok megismerkedhettek a tánc ház világával. Különböző magyar tánc típusokat, népdalokat, illetve régi népszokásokat ismerhettek meg.

A táncélet, a keretet adó kialakult, kiforrott társadalmi formával együtt maradt fenn napjainkig. Ma is generációk adják át egymásnak ezt a hagyományt - úgyszólván érintetlenül - a dalokat, táncokat és a szokásokat.

Az első tánc típus és az ehhez kapcsolódó szokásvilág, amelyet szeretném, ha megismernétek, a széki tánc. Szék városa néprajzi szem-

pontból a Mezőség északi részén (Erdély) kerül el. A széki öltözet egyik jellemvonása, hogy kerüli a tarkaságot. A női öltözet fehér - fekete - vörös, a férfi öltözet pedig fehér - fekete - kék. A lányok hajukat egy ágba fonják és piros szalaggal díszítik. A széki tánc közben igen jellemző volt a csujogtatás. Ízelítőként íme egy csujogtatás:

*"Ez a leány olyan szép  
Mint egy háromlábú szék"*

Várunk benneteket szeretettel minden második vasárnap a Zemplén utcai játszótéren 16 órától.

*Zita*

## Karácsony az erdőben

A legszebben feldíszített karácsonyfa sem vetekedhet a fehér hósapkákkal borított fenyőfákkal! Ágaikon a lefelé csüngő tobozok mintha csak díszek lennének, ha pedig az ólomszürke fellegek mögül néhány percre kibukkan a nap mosolygó arca, úgy csillognak, villognak az apró jégkristályok, hogy akár ezer csillagszóróval is versenyre kelhetnének.

Az erdei tisztás közepén egy kisebb fenyőfa állt, alacsony ágait még a gyerekek is elérték. Kati és Laci térdig érő hóban törtetett



Tóth Anita, 9 éves

odáig. Letették a magukkal hozott nagy kosarat, és sorra szedték elő az erdei állatoknak szánt ajándékokat. Volt ott vékony drótra fűzött fél dió, magokkal teli napraforgótányér, piros alma, aztán madárkalács, amit a gyerekek maguk készítettek olvasztott fagygyúból és napraforgóból. Kati adogatta, Laci pedig, mert ő volt a nagyobb, már hatodikos, egyenként akasztotta az ágakra őket. Jutott a sok ajándékból a fa minden oldalára. Amikor már teljesen kiürült a kosár, Katinak eszébe jutott valami:

- Írjunk üzenetet a hóba! - kiáltotta a hidegtől kipirult arccal. Laci egy száraz ágacskát keresett, és csupa nagybetűvel a hóra írta:

**BOLDOG KARÁCSONY!  
AZ ERDEI ÁLLATOKNAK!**

Amikor másnap kisétáltak az erdőbe, alig akartak hinni a szemüknek, olyan nagy nyüzsgés volt a feldíszített fenyőfa körül. Sárgamellényes cinegék hintáztak a fél diókba kapaszkodva, a tarka harkály csőrében jókora fagygyúdarabbal éppen elrepült valamerre, a csúszka buzgón hordta egy faodúba a napraforgószemeket, a legfelső ágon pedig két mókus egy szép piros almán veszekedett. Addig-addig ügyeskedtek odafenn, míg az alma egyszerre csak potty, a hóba hullott. El is merült nyomban, és a mókusok csalódott arccal néztek utána.

Amikor a gyerekek a fa alá értek, a madarak kicsit odébb húzódtak és a szomszédos fákon várták az újabb ajándékokat. Ott volt a feketeterítő, a vörösbegy, sok széncinege, zöldikék, meggyvágók, csízek, és ki győzné felsorolni valamennyit. Kati először meglepette a hóba hullott almát, és feltette a fára, aztán újabb ajándékokat aggattak az ágakra.

A két mókus odafenn olyan izgatott lett a sok csemege láttán, hogy nagyokat topantottak, és lompos farkukat a fejük fölé



Pető Szilvia, 10 éves

kunkorították. Közben nagy pelyhekben hullott a hó. A gyerekek úgy érezték, még soha nem volt ilyen szép a karácsony.

Schmidt Egon

# ISMERD MEG A FÖLD ORSZÁGAIT!



1. Mi Finnország fővárosa?

2. IGAZ- E AZ ÁLLÍTÁS? FINNORSZÁGBAN EZER TÓ VAN.



3. Hány méter Finnország legmagasabb pontja?

4. MI AZ ÉSZAKI FÉNY?

5. Finnországban él Karácsonyapó. Melyik város közelében?

6. HOGY HÍVJÁK FINNÜL KARÁCSONYAPÓT? MEGTUDOD A REJTVÉNYBŐL!

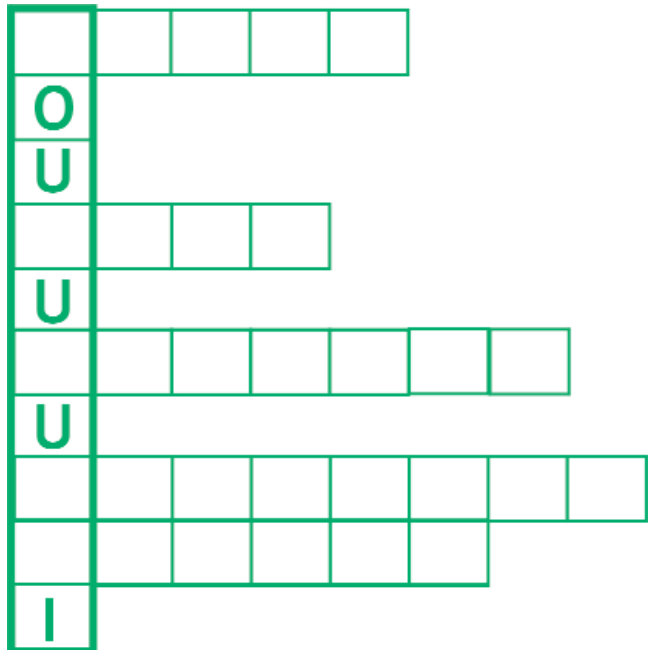
*Karácsonykor ünnepejük születése napját*

*Női név, széket készítenek erre a napra*

*Mikulás ebben hozza az ajándékokat*

*Mikulás segítője*

*Gáspár, Menyhért, Boldizsár is ez*



7. Mi a különbség közte és Mikulás, azaz Szent Miklós között?

8. RAJZOLD LE KIK SEGÍTENEK KARÁCSONYAPÓNAK AJÁNDÉKOKAT CSOMAGOLNI!

9. Melyik nevezetes szélességi körön áll Karácsonyapó háza?

10. MI HOVA TARTOZIK? VÁLOGASD SZÉT! EGY SZÓ KÉT HELYEN IS SZEREPELHET.



## MIKULÁS

*krampusz, manó, virgács, szán, rénszarvas, puttony, zokni, cipő, ablak,*

## KARÁCSONYAPÓ

*mogyoró, december 24., mesekönyv, kémény, Északi-sark, december 6., Myra,*

*Magyarország, Finnország, Ausztria, Egyesült Államok, Hollandia*

F  
i  
n  
n  
o  
r  
s  
z  
á  
g